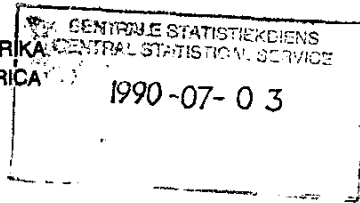




REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA



SENTRALE STATISTIEKDIENS CENTRAL STATISTICAL SERVICE

Steynsarkade
Steyn's Arcade
Schoemanstraat 274
274 Schoeman Street
Privaatsak X44
Private Bag
PRETORIA
0001
Tel.: 3108-911 (012)
Teleks: 320450, 320523
Telex:

STATISTIESE NUUSBERIG

STATISTICAL NEWS RELEASE

Fax: (012) 3222769
3220463
3200919
3226325



P9103

STREEKKANTORE REGIONAL OFFICES

DURBAN
Tel.: 305-3904
KAAPSTAD
CAPE TOWN
Tel.: 461-2098
461-6940 (021)
PORT ELIZABETH
Tel.: 52-3801/2 (041)
NELSPRUIT
Tel.: 5-2455/6 (01311)
KIMBERLEY
Tel.: 3-3965/6 (0531)
KEMPTON PARK
Tel.: 394-3420/1 (011)
PIETERSBURG
Tel.: 7-1609 (01521)
KLERKSDORP
Tel.: 24008
24324 (018)
BLOEMFONTEIN
Tel.: 477766/7 (051)
308389
Fax: (051) 478402

FINANSIËLE STATISTIEKE VAN UNIVERSITEITE EN
TECHNIKONS, 1987 EN 1988

FINANCIAL STATISTICS OF UNIVERSITIES AND
TECHNIKONS, 1987 AND 1988

2 JULIE/JULY 1990

OPSOMMING

Die inkomste van universiteite was R2 221,0 miljoen gedurende 1988 en het die inkomste vir 1987 met 15,6% oorskry. Klasgelde het in 1988 met 24,1% gestyg, en oordragte vanaf die Staat met 5,7% en het onderskeidelik 15,7% en 56,5% van die totale inkomste van universiteite uitgemaak, teenoor 14,6% en 61,7% in 1987. Skenkings, toekennings en kontrakte het in 1988 10,5% van die totale inkomste verteenwoordig, vergeleke met 9,0% in 1987. Die oorskot van inkomste bo lopende uitgawe het in 1988 met 22,1% toegeneem.

Salariesse en lone het in 1988 met 17,9% toegeneem en het 48,8% van die totale inkomste uitgemaak teenoor 50,4% in 1987.

Die totale inkomste van die teknikons in 1988 was R389,3 miljoen, waarvan die Staat R255,0 miljoen bygedra het.

OPMERKINGS**1. INLEIDING**

1.1 Hierdie nuusberig toon 'n opsomming van die inkomste en lopende uitgawes van universiteite en teknikons soos dit in hulle finansiële state voorkom, asook besonderhede van die aankoop van kapitaalgoedere en die finansiering daarvan. Die inligting het betrekking op die boekjare vir 1987 en 1988; die boekjare eindig op 31 Desember. Die inligting word jaarliks gepubliseer.

1.2 Die Sentrale Statistiekdiens publiseer ook die volgende nuusberigte oor ander algemene overheidsinstellings:

1.2.1 Sentrale owerheid: Inkomste van die Staatsinkomste- en ander inkomsterekenings (P9141.1);

1.2.2 Besteding van die sentrale owerheid (P9141.2);

1.2.3 Finansiële statistieke van buitebegrotingsrekenings en -fondse (P9102.2); en

1.2.4 Finansiële statistieke van provinsiale administrasies (P9142.2).

2. METODE EN OMVANG VAN DIE OPNAME

2.1 Die inligting is uit die finansiële state van die universiteite en teknikons verkry. Die universiteite en teknikons het die Departement van Nasionale Opvoeding se Suid-Afrikaanse Na-sekundêre Onderwysstelsel (SANSO) gebruik. Die SANSO-stelsel voorsien egter nie gedetailleerde inligting oor kapitaaluitgawes nie en hierdie besonderhede is deur middel van vraelyste, wat deur die Sentrale Statistiekdiens ontwerp is, direk van die universiteite en teknikons verkry.

2.2 Die tabelle bevat slegs die gekonsolideerde inligting van al die rekenings en fondse van die universiteite en teknikons. Afsonderlike inligting word nie vir die koshuise en trustfondse verstrek nie.

2.3 Die besteding aan grond en geboue deur staatsdepartemente (as 'n direkte las teen hulle begrotingsposte) ten behoeve van sekere universiteite en teknikons is nie by die tabelle ingesluit nie.

SUMMARY

The revenue of universities amounted to R2 221,0 million during 1988 and exceeded the revenue for 1987 by 15,6%. Tuition fees rose by 24,1% in 1988, and transfers from the State by 5,7% and amounted to 15,7% and 56,5%, respectively, of the total revenue of universities, against 14,6% and 61,7% in 1987. Donations, grants and contracts represented 10,5% of the total revenue in 1988, against 9,0% in 1987. The surplus of revenue over current expenditure rose by 22,1% in 1988.

Salaries and wages increased by 17,9% in 1988 and amounted to 48,8% of the total revenue compared with 50,4% in 1987.

Total revenue of technikons was R389,3 million, of which the State contributed R255,0 million in 1988.

NOTES**1. INTRODUCTION**

1.1 This news release shows a summary of the revenue and current expenditure of universities and technikons as they appear in their financial statements, as well as particulars of purchases of capital goods and the financing thereof. The information relates to the financial years 1987 and 1988; the financial years end on 31 December. The information is published annually.

1.2 The Central Statistical Service also publishes the following news releases concerning other government bodies:

1.2.1 Central government: Revenue of the State revenue and other revenue accounts (P9141.1);

1.2.2 Expenditure of the central government (P9141.2);

1.2.3 Financial statistics of extrabudgetary accounts and funds (P9102.2); and

1.2.4 Financial statistics of provincial administrations (P9142.2).

2. METHOD AND SCOPE OF THE SURVEY

2.1 The information is obtained from the financial statements of universities and technikons. The universities and technikons used the South African Post-Secondary Education (SAPSE) system of the Department of National Education. The SAPSE system does not, however, provide detailed information on capital expenditure and these particulars have been obtained directly from the universities and technikons by way of questionnaires designed by the Central Statistical Service.

2.2 The tables contain only the consolidated information of all the accounts and funds of the universities and technikons. Separate information is not furnished for hostels and trust funds.

2.3 The expenditure on land and buildings by government departments (as a direct liability against their votes) on behalf of certain universities and technikons is not included in the tables.

2.4	Geen voorsiening vir waardevermindering word in die rekenings van universiteite en teknikons gemaak nie.	2.4	No provision for depreciation has been made in the accounts of universities and technikons.
2.5	Die inligting ten opsigte van die Universiteite van Transkei, Fort Hare, Bophuthatswana en Venda is nie by die tabelle ingesluit nie.	2.5	The information on the Universities of Transkei, Fort Hare, Bophuthatswana and Venda is not included in the tables.
2.6	Die finansiële besonderhede van die volgende universiteite en teknikons is by die tabelle ingesluit: Universiteite Durban-Westville, Kaapstad, Mediese Universiteit van Suider-Afrika, Natal, Die Noorde, Oranje-Vrystaat, Port Elizabeth, Potchefstroomse Universiteit vir Christelike Hoër Onderwys, Pretoria, Randse Afrikaanse, Rhodes, Stellenbosch, Suid-Afrika, Vista, Wes-Kaapland, Witwatersrand en Zoeloland. Technikons Kaa, Mangosuthu, J L Sultan, Natal, Noord-Transvaal, Oranje-Vrystaat, Port Elizabeth, Pretoria, RSA, Skiereiland, Vaaldriehoek en Witwatersrand.	2.6	The financial details of the following universities and technikons have been included in the tables: Universities Durban-Westville, Cape Town, Medical University of Southern Africa, Natal, The North, Orange Free State, Port Elizabeth, Potchefstroom University for Christian Higher Education, Pretoria, Rand Afrikaans, Rhodes, Stellenbosch, South Africa, Vista, Western Cape, Witwatersrand and Zululand. Technikons Cape, Mangosuthu, J L Sultan, Natal, Northern Transvaal, Orange Free State, Port Elizabeth, Pretoria, RSA, Peninsula, Vaal Triangle and Witwatersrand.
3.	OPLOPENDE BASIS VAN DIE UNIVERSITEITE EN TECHNIKONS SE REKENINGSTELSELS	3.	ACCRUAL BASIS OF THE ACCOUNTING SYSTEMS OF THE UNIVERSITIES AND TECHNIKONS
3.1	Die rekenings van universiteite en teknikons word volgens die oplopende stelsel gehou, d.w.s. die transaksies wat te boek gestel op die tydstop wat die verpligtings vir betalings en eise vir inkomste ontstaan en nie so by staatsdepartemente op die tydstop wanneer die inkomste ingevorder word of die tjeks vir betaling uitgereik word nie. Die universiteite en teknikons wat die meeste van hulle inkomste in die vorm van oordragte uit die Staatsinkomstefonds ontvang, behou ook hulle surplusfondse.	3.1	The accounts of universities and technikons are kept according to the accrual system, i.e. the transactions are recorded at the time the obligations for payments and claims for revenue originate and not, as with government departments, at the time when the revenue is collected or the cheques are issued for payment. The universities and technikons which receive most of their revenue in the form of transfers from the State Revenue Fund, also retain their surplus funds.
4.	DEFINISIES	4.	DEFINITIONS
4.1	Vergoeding van werknemers Vergoeding sluit hoofsaaklik in salarisse, lone, diens- en ander bonusse, toelae (met inbegrip van motortoeleae), uitdienstredingsvoordele, bydraes tot mediese, versekerings- en pensioenfondse, vergoeding ten opsigte van eksamens en behuisingsubsidies.	4.1	Remuneration of employees Remuneration includes primarily salaries, wages, service and other bonuses, allowances (including car allowances) retirement benefits, contributions to medical, insurance and pension funds, compensation in respect of examinations and housing subsidies.
4.2	Ander goedere en dienste Hierdie item omvat die aankoop van alle goedere en dienste, uitgesonderd die vergoeding van werknemers, vir lopende bedrywighede.	4.2	Other goods and services This item includes purchases of goods and services, except remuneration of employees, for current activities.
4.3	Huishoudings Instellings sonder winsoogmerk wat huishoudings dien, is ook inbegrepe.	4.3	Households Non-profit institutions serving households are also included.
4.4	Klas- en ander gelde Sluit koshuisgelde uit.	4.4	Tuition and other fees Excluding hostel fees.

<p>4.5 Verkope van goedere en dienste: ander</p> <p>Sluit inkomste uit die verkope en dienste van kafeterias, asook koshuisgelde, in.</p>	<p>4.5 Sales of goods and services: other</p> <p>Including revenue from the sales and services of cafeterias, as well as hostel fees.</p>
<p>4.6 Rente</p> <p>Rente ontvang vanaf ander algemene owerheidsinstellings is ingesluit. Dit is nie moontlik om onderskeid te tref tussen rente ontvang vanaf ander algemene owerheidsinstellings en die private sektor nie.</p>	<p>4.6 Interest</p> <p>Includes interest received from other general government bodies. It is not possible to differentiate between interest received from other general government bodies and the private sector.</p>
<p>4.7 Skenkings, toekennings en kontrakte</p> <p>Betalings deur die private sektor.</p>	<p>4.7 Gifts, grants and contracts</p> <p>Payments by the private sector.</p>
<p>4.8 Oordragte vanaf staatsdepartemente</p> <p>Die oordragte sluit sowel lopende as kapitaaloordragte in.</p>	<p>4.8 Transfers from government departments</p> <p>The transfers include current, as well as capital transfers.</p>
<p>4.9 Oordragte van selfregerende gebiede, provinsiale administrasies en plaaslike owerhede.</p> <p>Sluit hoofsaaklik betalings vir kontraktuele dienste in.</p>	<p>4.9 Transfers from self-governing territories, provincial administrations and local authorities.</p> <p>Primarily payment for contractual services.</p>
<p>4.10 Woongeboue</p> <p>Woongeboue, woonstelle, koshuise en verpleegsterstehuse.</p>	<p>4.10 Residential buildings</p> <p>Residential buildings, flats, hostels and nursing homes.</p>
<p>4.11 Nie-woongeboue</p> <p>Hospitale, kantore, biblioteke, lesingslokale, ens.</p>	<p>4.11 Non-residential buildings</p> <p>Hospitals, offices, libraries, lecture rooms, etc.</p>
<p>4.12 Ander konstruksies</p> <p>Paaie, omheining, terreinontwikkelings, sportgronde, ens.</p>	<p>4.12 Other constructions</p> <p>Roads, fences, land development, sports fields, etc.</p>
<p>4.13 Meubels en masjinerie en uitrusting</p> <p>Masjinerie en uitrusting omvat hoofsaaklik voertuie, laboratoriumuitrusting en arbeidsbesparende hulpmiddels.</p>	<p>4.13 Furniture and machinery and equipment</p> <p>Machinery and equipment include primarily motor vehicles, laboratory equipment and labour saving devices.</p>
<p>4.14 Kapitaaluitgawes: Ander</p> <p>Sluit hoofsaaklik die aankoop van biblioteekboeke in.</p>	<p>4.14 Capital expenditure: Other</p> <p>Mainly purchases of library books.</p>
<p>4.15 Aansuiwerings</p> <p>In die rekeningstelsels van universiteite en teknikons wat die SANSO-stelsel gebruik, word die toevoegings tot vaste bates uit eie fondse gefinansier en die terugbetaalde lenings in die finansiële state onder "veranderings in fondssaldo's" as toevoegings getoon, terwyl die uitgawes ten opsigte van vaste bates as 'n aftrekking getoon word. In hierdie tabelle is die betrokke bedrae geëlimineer en vervang deur die werklike kapitaaluitgawes uit eie en leningsfondse. Daar is egter probleme met die herklassifisering van sommige instellings se SANSO-data ondervind en daarom maak die tabelle ook vir aansuiwerings voorsiening.</p>	<p>4.15 Adjustments</p> <p>In the accounting systems of universities and technicians which use the SAPSE system, additions to fixed assets financed with own funds and loan repayments are shown in the financial statements under "changes in fund balances" as additions, while the expenditure on fixed assets is shown as a deduction. In these tables the relative amounts have been eliminated and the actual capital expenditure from both own and loan funds substituted. Problems have, however, been experienced in re-classifying the SAPSE data of some institutions and the tables therefore provide for adjustments.</p>

4.16	Kontant en onmiddellik opeisbare deposito's Sluit lopende spaarrekenings in.	4.16	Cash and demand deposits Include current and savings deposits.
4.17	Langtermynbeleggings Beleggings met oorspronklike looptyd van een jaar of langer.	4.17	Long-term investments Investments with original maturity of one year or more.
4.18	Ander finansiële bates Sluit hoofsaaklik skuldbewyse ontvangbaar in.	4.18	Other financial assets Include mainly securities.
4.19	Langtermynlaste Sluit hoofsaaklik langtermynskuldaktes in. Alle langtermynlenings by staatsdepartement, met inbegrip van rentevrye nie-terugbetaalbare lenings, is inbegrepe.	4.19	Long-term liabilities Include mainly long-term securities. All long-term loans with government departments, including interest-free non-repayable loans, are included.
4.20	Diverse krediteure Sluit ook studentdeposito's in.	4.20	Sundry creditors Include also students' deposits.
<hr/>		<hr/>	
5.	TABELLE	5.	TABLES
5.1	Hierdie nuusberig bevat afsonderlike tabelle vir universiteite en teknikons, asook 'n opsomming van die gegewens van die twee groepe instellings.	5.1	This news release contains separate tables for universities and technikons, as well as a summary of the information of the two groups of institutions.

Bocha.

HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS
HEAD: CENTRAL STATISTICAL SERVICE

TABEL 1 - UNIVERSITEIT EN TECHNIEKONS
1.1 - LOPENDE INKOMSTE EN UITGAWA IN 1987 EN 1988

R1 000

TABLE 1 - UNIVERSITIES AND TECHNIKONS
1.1 - CURRENT REVENUE AND EXPENDITURE IN 1987 AND 1988

Uitgawe - Expenditure	1987	1988	Inkomste - Revenue	1987	1988
Aankoop van goedere en dienste - Purchases of goods and services:			Verkoop van goedere en dienste - Sales of goods and services:		
Vergoeding van werknemers - Remuneration of employees*	1 131 092	1 264 315	Klas- en ander gelde - Tuition and other fees*	322 855	401 700
Ander - Other*	466 754	535 234	Ander - Other*	209 380	256 588
Rente - Interest	129 566	136 396	Rente - Interest*	119 466	172 220
Lopende oordragte aan huishoudings - Current transfers to households*	57 239	65 290	Skenkings, toekennings en kontrakte - Gifts, grants and contracts*	183 027	251 754
Oordragte aan algemene owerheidsinstellings Transfers to general government bodies:			Oordragte van algemene owerheidsinstellings - Transfers from general government bodies:		
Staatsdepartemente - Government departments:			Staatsdepartemente - Government departments*	1 435 968	1 508 937
Rente - Interest	6 732	11 551	Selfregerende gebiede - Self-governing territories*	3 285	4 304
Ander - Other*	-	-	Provinciale administrasies - Provincial administrations*	11 954	11 034
Selfregerende gebiede - Self-governing territories*	-	-	Plaaslike owerhede - Local authorities*	3 165	4 105
Oorskot (inkomste bo lopende uitgawe) - Surplus (revenue over current expenditure)	497 717	597 856			
TOTAAL - TOTAL	2 289 100	2 610 642	TOTAAL - TOTAL	2 289 100	2 610 642

*Kyk Definisies

* See Definitions

TABLE 1 - UNIVERSITIES AND TECHNICS (CONCLUDED)
1.2 - PURCHASES OF CAPITAL GOODS AND THE FINANCING THEREOF
IN 1987 AND 1988

R1 000

TABEL 1 - UNIVERSITEITE EN TEHNIKONS (AFGESLUIT)
1.2 - AANKOOP VAN KAPITAALGOEDERE EN DIE FINANSIERING DAARVAN
IN 1987 EN 1988

Bruto toevoegings - Gross additions	1987	1988	Finansiering van bruto toevoegings - Financing of gross additions	1987	1988
Nuwe konstruksies - New constructions: Woongeboue - Residential buildings* Nie-woongeboue - Non-residential buildings* Ander konstruksies - Other constructions* Aankoop van grond en bestaande konstruksies - Purchases of land and existing constructions Aankoop van meubels, masjinerie en uitrusting - Purchases of furniture, machinery and equipment* Ander - Other* Aansuiwering - Adjustments*	21 516 117 117 34 325 5 218 125 594 38 648 (-)5 826	31 545 195 659 11 078 4 773 144 823 50 213 1 199	Dorskot van inkomste bo lopende uitgawe - Surplus of revenue over current expenditure Verkoop van kapitaalgoedere en gerealiseerde wins by verkoop van finansiële bates - Sales of capital goods and realised profit on sale of financial assets Kapitaalgoedere afgeskryf - Capital goods written off Netto lening - Net borrowing	497 717 21 470 12 912 (-)195 507	597 856 18 256 34 947 (-)211 769
TOTAAL - TOTAL	336 592	439 290	TOTAAL - TOTAL	336 592	439 290
Netto verkryging van finansiële bates plus netto lening - Net acquisition of financial assets plus net borrowing	1987	1988	Netto uitgifte van finansiële laste - Net incurrance of financial liabilities	1987	1988
Netto lening - Net borrowing Kortant en onmiddellik opeisbare deposito's - Cash and demand deposits* Langtermynbeleggings - Long-term investments* Diverse debiteure - Sundry debtors Ander finansiële bates - Other financial assets*	(-)195 507 154 597 172 638 (-)3 082 4 486	(-)211 769 122 198 157 879 40 998 7 099	Langtermynlaste - Long-term liabilities* Diverse krediteure - Sundry creditors*	80 758 52 374	100 671 15 734
TOTAAL - TOTAL	133 132	116 405	TOTAAL - TOTAL	133 132	116 405

* Kyk Definisies

* See Definitions

TABLE 2 - UNIVERSITIES
2.1 - CURRENT REVENUE AND EXPENDITURE IN 1987 AND 1988

R1 000

Uitgawe - Expenditure	1987	1988	Inkomste - Revenue	1987	1988
Aankoop van goedere en dienste - Purchases of goods and services:			Verkoop van goedere en dienste - Sales of goods and services:		
Vergoeding van werknemers - Remuneration of employees*	968 894	1 083 927	Klas- en ander geïde - Tuition and other fees*	280 128	347 688
Ander - Other*	378 275	455 567	Rente - Interest*	165 601	222 998
Lopende oordragte aan huishoudings - Current transfers to households*	98 671	99 467	Skenkings, toekennings en kontrakte - Gifts, grants and contracts*	103 557	149 365
Oordragte aan algemene owerheidsinstellings - Transfers to general government bodies:	55 401	63 569	Oordragte van algemene owerheidsinstellings - Transfers from general government bodies:	172 750	233 973
Staatsdepartemente - Government departments:			Staatsdepartemente - Government departments*	1 186 200	1 253 958
Rente - Interest	1 523	7 095	Provinsiale administrasies - Provincial administrations*	11 954	11 034
Ander - Other*	-	-	Plaaslike owerhede - Local authorities*	1 762	2 302
Oorskot (inkomste bo lopende uitgawe) - Surplus (revenue over current expenditure)	419 188	511 693			
TOTAAL - TOTAL	1 921 952	2 221 318	TOTAAL - TOTAL	1 921 952	2 221 318

* Kyk Definities

* See Definitions

TABLE 2 - UNIVERSITIES (CONCLUDED)
2.2 - PURCHASES OF CAPITAL GOODS AND THE FINANCING THEREOF
IN 1987 AND 1988

TABLE 2 - UNIVERSITEITTE (AFGESLUIT)
2.2 - AANKOOP VAN KAPITAALGOEDERE EN DIE FINANSIERING DAARVAN
IN 1987 EN 1988

R1 000

	1987	1988	Finansiering van bruto toevoegings - Financing of gross additions	1987	1988
Bruto toevoegings - Gross additions					
Nuwe konstruksies - New constructions: Woongeboue - Residential buildings* Nie-woongeboue - Non-residential buildings* Ander konstruksies - Other constructions* Aankoop van grond en bestaande konstruksies - Purchases of land and existing constructions Aankoop van meubels, masjinerie en uitrusting - Purchases of furniture, machinery and equipment* Ander - Other* Aansuiwering - Adjustments*	18 461 89 147 17 500 3 779 108 944 37 317 (-)4 856	20 809 146 115 8 043 3 254 121 983 48 247 1 484	Dorskot van inkomste bo lopende uitgawe - Surplus of revenue over current expenditure Verkoop van kapitaalgoedere en gerealiseerde wins by verkoop van finansiële bates - Sales of capital goods and realised profit on sale of financial assets Kapitaalgoedere afgeskryf - Capital goods written off Netto lening - Net borrowing	419 188 21 380 12 247 (-)182 523	511 693 15 424 34 399 (-)211 581
TOTAAL - TOTAL	270 292	349 935	TOTAAL - TOTAL	270 292	349 935
Netto verkryging van finansiële bates plus netto lening - Net acquisition of financial assets plus net borrowing	1987	1988	Netto uitgifte van finansiële laste - Net incurrence of financial liabilities	1987	1988
Netto lening - Net borrowing Kontant en onmiddellik opeisbare deposito's - Cash and demand deposits* Langtermynbeleggings - Long-term investments* Diverse debiteure - Sundry debtors Ander finansiële bates - Other financial assets*	(-)182 523 110 592 151 579 (-)4 981 4 292	(-)211 581 85 642 148 414 35 642 6 718	Langtermynlaste - Long-term liabilities* Diverse krediteure - Sundry creditors*	32 282 46 677	56 993 7 842
TOTAAL - TOTAL	78 959	64 835	TOTAAL - TOTAL	78 959	64 835

* Kyk Definities

* See Definitions

TABLE 3 - TECHNICS
3.1 - CURRENT REVENUE AND EXPENDITURE IN 1987 AND 1988

TABEL 3 - TECHNIEKENS
3.1 - LOPEDE INKOMSTE EN UITGAWE IN 1987 EN 1988

R1 000

Uitgawe - Expenditure	1987	1988	Inkomste - Revenue	1987	1988
Aankoop van goedere en dienste - Purchases of goods and services:			Verkoop van goedere en dienste - Sales of goods and services:		
Vergoeding van werknemers - Remuneration of employees*	162 198	180 388	Klas- en ander gelde - Tuition and other fees*	42 727	54 012
Ander - Other*	88 479	79 667	Ander - Other*	43 779	33 590
Rente - Interest	30 895	36 929	Rente - Interest*	15 909	22 855
Lopende oordragte aan huishoudings - Current transfers to households*	1 838	1 721	Skenkings, toekennings en kontrakte - Gifts, grants and contracts*	10 277	17 781
Oordragte aan algemene owerheidsinstellings - Transfers to general government bodies:			Oordragte van algemene owerheidsinstellings - Transfers from general government bodies:		
Staatsdepartemente - Government departments:			Staatsdepartemente - Government departments*	249 768	254 979
Rente - Interest	5 209	4 456	Selfregerende gebiede - Self-governing territories*	3 285	4 304
Ander - Other*	-	-	Plaaslike owerhede - Local authorities*	1 403	1 803
Selfregerende gebiede - Self-governing territories*	-	-			
Oorskot (inkomste bo lopende uitgawe) - Surplus (revenue over current expenditure)	78 529	86 163			
TOTAAL - TOTAL	367 148	389 324	TOTAAL - TOTAL	367 148	389 324

* Kyk Definisies

* See Definitions

TABLE 3 - TECHNIEKONS (AFGESLUIT)
3.2 - AANKOOP VAN KAPITAALGOEDERE EN DIE FINANSIERING DAARVAN
IN 1987 EN 1988

R1 000

Bruto toevoegings - Gross additions	1987	1988	Finansiering van bruto toevoegings - Financing of gross additions	1987	1988
Nuwe konstruksies - New constructions: Woongeboue - Residential buildings* Nie-woongeboue - Non-residential buildings* Ander konstruksies - Other constructions* Aankoop van grond en bestaande konstruksies - Purchases of land and existing constructions Aankoop van meubels, masjinerie en uitrusting - Purchases of furniture, machinery and equipment* Ander - Other* Aansuiwerings - Adjustments*	3 055 27 970 16 825 1 439 16 650 1 331 (-)970	10 736 49 544 3 035 1 519 22 840 1 966 (-)285	Dorskot van inkomste bo lopende uitgawe - Surplus of revenue over current expenditure Verkoop van kapitaalgoedere en gerealiseerde wins by verkoop van finansiële bates - Sales of capital goods and realised profit on sale of financial assets Kapitaalgoedere afgeskryf - Capital goods written off Netto lening - Net borrowing	78 529 90 665 (-)12 984	86 163 2 832 548 (-)188
TOTAAL - TOTAL	66 300	89 355	TOTAAL - TOTAL	66 300	89 355
Netto verkryging van finansiële bates plus netto lening - Net acquisition of financial assets plus net borrowing	1987	1988	Netto uitgifte van finansiële laste - Net incurrence of financial liabilities	1987	1988
Netto lening - Net borrowing Kortant en onmiddellik opisbare deposito's - Cash and demand deposits* Langtermynbeleggings - Long-term investments* Diverse debiteure - Sundry debtors Ander finansiële bates - Other financial assets*	(-)12 984 44 005 21 059 1 899 194	(-)188 36 556 9 465 5 356 381	Langtermynlaste - Long-term liabilities* Diverse krediteure - Sundry creditors*	48 476 5 697	43 678 7 892
TOTAAL - TOTAL	54 173	51 570	TOTAAL - TOTAL	54 173	51 570

* Kyk Definisies

* See Definitions